

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie
Herausgeber: Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde
Band: 32 (1954)
Heft: 1

Rubrik: VAPKO-Mitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

où P. Konrad, déjà très fatigué, nous a honorés de sa présence; il avait la ferme intention de rapprocher ces mycologues de ceux de la Suisse alémanique. Et maintenant, je me pose la question: «Pouvons-nous, décemment, demander aux Bernois ou aux Argoviens, p. ex., de nous procurer de la lecture en langue française?» N'est-ce pas plutôt à nous à fournir un petit effort? Ayant fait des sondages parmi d'éventuels futurs journalistes, voici les arguments invoqués: «Nous craignons d'écrire des bêtises, ou encore, nous n'avons pas d'idées.» Allons donc, «Messieurs les Romands», vous qui avez la réputation d'être érudits et spirituels, vous n'auriez pas d'idées? N'y a-t-il pas plutôt un peu de paresse là-dessous? Bien sûr, il n'est pas donné à chacun d'écrire des articles scientifiques – d'ailleurs, le rédacteur ne nous en demande pas tant – mais signaler un champignon rare ou communiquer des observations faites au cours de la saison mycologique n'est pas chose si difficile. Souvent, il serait intéressant d'obtenir la traduction d'un article paru en allemand et je suis sûre que beaucoup d'entre vous seraient capables de faire ce travail. Dans mon rapport sur l'assemblée des délégués, à Horgen, 1952, j'ai émis un doute, tout en ayant un peu d'espoir au fond de moi-même, quant aux résumés français promis. J'ai posé la question: «Qui les fera? Espérons que de bonnes âmes trouveront assez de loisir, etc.» Je ne croyais pas si bien dire, hélas, les bonnes âmes se font très rares! Et sur cela, «Mycologues romands», bon courage, et à votre plume!

VAPKO - Mitteilungen

Die Jahresversammlung 1953 der Schweizerischen Vereinigung amtlicher Pilzkontrollorgane (VAPKO) fand am 27. September im Hotel «Touring» in Vevey statt. Von den statutarischen Traktanden verdient der flott abgefaßte und mit großem Beifall aufgenommene Jahresbericht unseres allzeit rührigen Präsidenten Herrn J. Hedinger Erwähnung, wonach die Mitgliedschaft im Berichtsjahr um 14 Pilzkontrollstellen zugenommen hat. Die Versammlung hörte zwei interessante und instruktive Referate. So sprach unser medizinischer Berater Herr Dr. A. E. Alder, St. Gallen, in überaus lehrreicher Art über «Vergiftungen nach rohgenossenen Pilzen», während Lebensmittelinspektor Gaudin, Lausanne, eine ebenso aufschlußreiche wie empfehlenswerte Orientierung über die Pilzkontrolle im Kanton Waadt gab. Die stark applaudierten Vorträge wurden im Resümee durch Herrn Dr. Farine übersetzt. In meisterhafter Kürze, nichtsdestoweniger jedoch in prägnanten Worten, zeichnete Herr Dr. Schlittler, Zürich, den geplanten Ausbau der Vapko-Mitteilungen. Nach den Verhandlungen waren die ca. 70 Teilnehmer Gäste der Waadtländer Regierung, indem sie im benachbarten Château de Glérolles durch die Propagandazentrale für Waadtländerweine einige Spitzenerzeugnisse der Lavaux vorgesetzt erhielten. Anschließend an das offizielle Mittagessen im Hotel «Touring», wo Präsident Hedinger verschiedene Ehrengäste begrüßen durfte, wurde Biel als nächstjähriger Tagungsort bezeichnet. Mit einem Appell des medizinischen Beraters, ihm alle, auch die scheinbar unwichtigsten Pilzvergiftungen zu melden, schloß die schöne, von einem guten kameradschaftlichen Geist getragene Tagung. ThM

*Die Kommission der VAPKO wünscht allen Pilzkontrolleuren
viel Glück und Segen im neuen Jahr.*

LITERATURBESPRECHUNG

Haas-Goßner. Pilze Mitteleuropas, Speisepilze II und Giftpilze. Verlag Franckhsche Verlagsbuchhandlung, Stuttgart.

Nachdem 1951 Bd. I, Speisepilze, erschienen ist und durch seine gediegene Aufmachung vorteil-